

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 3683 (2008 — 1855)

[C — 2008/11444]

8 MEI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 juni 2005 tot bepaling van de modellen van de vragenlijsten voor de inzameling van gegevens betreffende elektriciteit, warmte en aardgas. — Errata

De volgende rectificaties moeten worden aangebracht in de bijlagen bij het ministerieel besluit van 8 mei 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 juni 2005 tot bepaling van de modellen van de vragenlijsten voor de inzameling van gegevens betreffende elektriciteit, warmte en aardgas, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 juni 2008, bladzijde 29248 en volgende :

— In de bijlage 9A, in de tabel onder de titel II, punt 3 « Prijs (cent per kWh) » dient men te lezen, in de eerste kolom « kWh/jaar » in plaats van « MWuur/jaar » in de Nederlandstalige versie (bladzijde 29249) en « kWh/an » in plaats van « MWh/an » in de Franstalige versie (bladzijde 29251).

— In de bijlage 9A, bladzijde 29249, dient in de Nederlandstalige versie van de titel III het woord « huishoudelijk » te worden vervangen door « industrieel ».

— In de bijlage 9B, in de tabel onder de titel II, punt 3 « Prijs (cent per kWuur) », dient men in de eerste kolom te lezen « kWh/jaar » in plaats van « MWuur/jaar » in de Nederlandstalige versie (bladzijde 29253) en « kWh/an » in plaats van « MWh/an » in de Franstalige versie (bladzijde 29255).

— In de bijlage 9B moeten in de Nederlandstalige versie van het punt 10 van de titel IV, lid 1 tot en met 3 van de bladzijde 29255 worden gelezen als volgt :

« a) De « netwerkprijs » is de verhouding tussen de inkomsten uit de transmissie- en distributietarieven en (indien mogelijk) het daarmee overeenstemmende kWh-volume per verbruikscategorie. Als er geen afzonderlijke kWh-volumen per verbruikscategorie beschikbaar zijn, moeten ramingen worden opgesteld;

b) De prijs van « energie en levering » is de totale prijs min de « netwerkprijs » en min alle belastingen en heffingen;

c) Belastingen en heffingen.

Dit onderdeel wordt nog eens uitgesplitst in : (...) ».

— In de Nederlandstalige versie van de bijlage 10A, titel III, in het punt 2 (bladzijde 29258) dient na de eerste zin te worden toegevoegd : « Het sluit echter de gebruikers uit die gas gebruiken : ». Het derde streepje van ditzelfde punt 2 moet worden gelezen als volgt :

« — meer dan 4 000 000 gigajoules per jaar. ».

— In de Nederlandstalige versie van de bijlage 10B, titel III, punt 2 (bladzijde 29261) dient aan het einde van de zin te worden toegevoegd : « verwarming, keuken, enz. » en in het punt 9 e) (bladzijde 29261) moet het woord « nationale » worden vervangen door « federale ».

— In de Nederlandstalige versie van de bijlagen, moet overal « kWuur » worden vervangen door « kWh » te vervangen, overeenkomstig het internationaal eenhedenstelsel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 3683 (2008 — 1855)

[C — 2008/11444]

8 MAI 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 juin 2005 déterminant les modèles de questionnaires pour la collecte de données relatives à l'électricité, à la chaleur et au gaz naturel. — Errata

Les rectifications suivantes doivent être apportées aux annexes à l'arrêté ministériel du 8 mai 2008 modifiant l'arrêté ministériel du 14 juin 2005 déterminant les modèles de questionnaires pour la collecte de données relatives à l'électricité, à la chaleur et au gaz naturel, publié dans le *Moniteur belge* du 11 juin 2008, page 29248 et suivantes :

— A l'annexe 9A, dans le tableau repris sous le titre II, point 3 « Prix (cent par kWh) », il y a lieu de lire, dans la première colonne « kWh/jaar » en lieu et place de « MWuur/jaar » dans la version néerlandaise (page 29249) et « kWh/an » en lieu et place de « MWh/an » dans la version française (page 29251).

— A l'annexe 9A, page 29249, dans la version néerlandaise du titre III, le mot « huishoudelijk » doit être remplacé par « industrieel ».

— A l'annexe 9B, dans le tableau repris sous le titre II, point 3 « Prix (cent par kWh) », il y a lieu de lire, dans la première colonne « kWh/jaar » en lieu et place de « MWuur/jaar » dans la version néerlandaise (page 29253) et « kWh/an » en lieu et place de « MWh/an » dans la version française (page 29255).

— A l'annexe 9B, dans la version néerlandaise du point 10 du titre IV, les trois premiers alinéas de la page 29255 doivent se lire de la façon suivante :

« a) De « netwerkprijs » is de verhouding tussen de inkomsten uit de transmissie- en distributietarieven en (indien mogelijk) het daarmee overeenstemmende kWh-volume per verbruikscategorie. Als er geen afzonderlijke kWh-volumen per verbruikscategorie beschikbaar zijn, moeten ramingen worden opgesteld;

b) De prijs van « energie en levering » is de totale prijs min de « netwerkprijs » en min alle belastingen en heffingen;

c) Belastingen en heffingen.

Dit onderdeel wordt nog eens uitgesplitst in : (...) ».

— Dans la version néerlandaise de l'annexe 10A, titre III, au point 2 (page 29258), il convient d'ajouter après la première phrase : « Het sluit echter de gebruikers uit die gas gebruiken : ». Le troisième tiret de ce même point 2 doit se lire de la façon suivante :

« — meer dan 4 000 000 gigajoules per jaar. ».

— Dans la version néerlandaise de l'annexe 10B, titre III, au point 2 (page 29261), il convient d'ajouter à la fin de la phrase : « (verwarming, keuken, enz.) » et au point 9 e) (page 29261), il convient de remplacer le mot « nationale » par « federale ».

— Dans la version néerlandaise des annexes, il convient de remplacer partout « kWuur » par « kWh », conformément au système international d'unités de mesure.